



ឯកសារដើម

ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

ថ្ងៃ ទទួល ទុក (Date of receipt/Date de reception):

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia. ១៥.០
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

ម៉ោង (Time/Heure) : ១៤:០០

អង្គបុរេជំនុំជម្រះ
Pre-Trial Chamber
Chambre Préliminaire

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: SANN BANA

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

**និងនាមប្រជុំសវនាការ និងនាមអង្គការសហប្រជាជាតិ និងអនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពី
ការបង្កើតឱ្យមានអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដើម្បីកាត់សេចក្តីឧក្រិដ្ឋកម្ម
ដែលបានប្រព្រឹត្តឡើងក្នុងរយៈកាលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ**

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌលេខ: ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសផស (អបជ)

ចំពោះមុខ:

- ចៅក្រម រូនក់ គឹមសាន, ប្រធាន**
- ចៅក្រម Rowan DOWNING**
- ចៅក្រម នំយ ថុល**
- ចៅក្រម Catherine MARCHI-UHEL**
- ចៅក្រម ហួត តុដ្ឋិ**

កាលបរិច្ឆេទ:

ថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១០

សាធារណៈ

ឯកសារបញ្ជាក់ថាជាកម្រិតតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification)
15 / 07 / 2010

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: SANN BANA

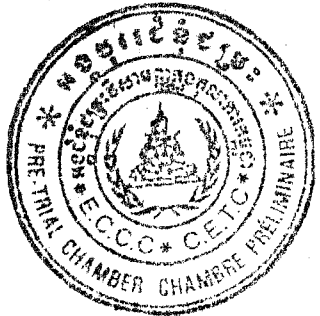
សេចក្តីជូនដំណឹង អនុលោមតាមវិធាន ៦៦(៤)

សហព្រះរាជអាជ្ញា

ជា លាង
Andrew CAYLEY
ឃឺត ធីរិយា
William SMITH

ជនត្រូវចោទ

នួន ជា
អៀង សារី
អៀង ធីរិទ្ធ
ខៀវ សំផន
កាំង ហ្គេកអ៊ាវ



មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

នី ចាន់ឌី
Mahdev MOHAN
Lyma NGUYEN
គឹម ម៉េងឃី

សហមេធាវីការពារក្តីជនត្រូវចោទ

សុន អុណ មិកឺល បេសតម៉ា
Victor KOPPE
អាង ឧត្តម មីកឺល កាណាវាស
Michael G.KARNAVAS

ម៉ឺច សុវណ្ណារី

Elizabeth-Joelle RABESANRATANA
Annie DELAHAIE
Philippe CANONNE
Martine JACQUIN
Fabienne TRUSSES-NAPROUS
Françoise GAUTRY
Isabelle DURAND
Christine MARTINEAU
Laure DESFORGES
Ferdinand DJAMMEN-NZEPA

ឡោ ជុនធី

ស៊ិន សុវ៉ាន

សំ សុគង់

ហុង គីមស្វន

គង់ ពិសី

គង់ ហេង

Silke STUDZINSKY
Olivier BAHUGNE
Marie GUIRAUD
Partirck BAUDOUIN

ជេត វណ្ណាលី

ពេជ អង្គ

Julien RIVET
Pascal AUBOIN

យុង ផានិត

ផាត់ ពៅស៊ាង Diana ELLIS

ស សូរ៉ាន Jacques VERGÈS

Philippe GRÉCIANO

ការ សាវុត François ROUX

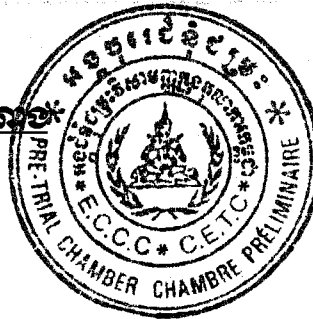
Marie-Paule CANIZARES

សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

យូ ប៊ុនឡេង

Marcel LEMONDE

សេចក្តីជូនដំណឹងដែលគ្មានអ្នកតំណាង




អង្គបុរេជំនុំជម្រះ សូមចេញសេចក្តីជូនដំណឹងដូចតទៅនេះ៖


- ១. អង្គបុរេជំនុំជម្រះសូមណែនាំថា អង្គជំនុំជម្រះបានដោះស្រាយ និងចេញសាលដីកាលើរាល់បណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ទាំងឡាយ ដែលបានដាក់នៅចំពោះមុខអង្គបុរេជំនុំជម្រះ អនុលោមតាមវិធាន ៦៦(៣)។
- ២. បញ្ហាដែលនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ ហើយមិនទាន់បានសម្រេចនៅឡើយនោះ មិនមែនជា“បណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍”នោះទេ បើយោងទៅតាមអត្ថន័យនៃវិធាន ៦៦(៣)-(៤)។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១០

ចៅក្រមអង្គបុរេជំនុំជម្រះ

ប្រធាន


Rowan DOWNING


ឆ័យ ថុល


Catherine MARCHI-UHEL

